

Sumário/Contents/Sumario

Editorial

IV

Expediente

IX

Das atividades propostas no livro de alfabetização “Marcha Criança”

From the proposed activities on the literacy book “Marcha Criança”

Actividades propuestas en el libro de alfabetización “Marcha Criança”

Fabiana GIOVANI

Daniela Oliveira LOPES

01

A tradução de resumos médicos como meio de aprendizagem do processo tradutório e da terminologia especializada

Translation of medical sub-areas as a means of learning translation process and specialized terminology

Traducción de sub-areas médicas como medio de aprendizaje del proceso de la traducción especializada

Analaura Bussamra PASQUALI

Paula Tavares PINTO

25

A arte do cuidado de si na formação continuada de professores de língua inglesa

The care of the self the continuing education of english teachers

La arte del cuidado de sí la educación continua de profesores de inglés

Ivonete Bueno dos SANTOS

51

I

A reportagem em cena e o engajamento discursivo nas aulas de inglês
Reporting news into prominence and the discursive engagement in english classes
El reportaje en escena y el incorporación discursiva en las clases de inglés
Maria Valéria Siqueira Marques

77

A novela da “CPI do Cachoeira”: uma análise sob a perspectiva da gramática do design visual
The novel of “ CPI do Cachoeira”: an analysis under the perspective of grammar of visual design
La novela de “ CPI do Cachoeira”: un análisis bajo la perspectiva de gramática del diseño visual
Raimundo Nonato Moura FURTADO

102

Práticas discursivas e subjetividades nômades: o governo da revista Nova Escola (trans)formando o professor
Discursive practices and nomadic subjectivities: the government of Nova Escola magazine (trans)forming the teacher
Prácticas discursivas y subjetividades nómades: el gobierno de la revista “Nova Escola” (trans) formando el (la) profesor(a)
Carmen Brunelli MOURA
Marluce Pereira da SILVA

123

Sujeitos com “dificuldades” de leitura e escrita e o trabalho com a língua em *perspectiva dialógica*: implicações para os profissionais da linguagem
Students with reading and writing “difficulties” and a dialogical perspective on the work with language: implications to language professionals
Sujetos con quejas de “dificultades” de lectura y escritura y lo trabajo terapéutico a partir de las ideas del dialogismo: implicaciones para los profesionales de la lenguaje
Rita Fernandes SIGNOR
Rosângela Hammes RODRIGUES

145

II

Letramento: isso se aprende na escola?

Literacy: is it learned at school?

Letramento: ¿se aprende en la escuela?

Leda Verdiani TFOUNI

Dioneia Motta MONTE-SERRAT

169

Um estudo sobre as crenças de professores de língua portuguesa acerca da aprendizagem do sexo/gênero de seus alunos

A study on the beliefs of teachers of portuguese about the learning of sex/gender of their students

Un estudio sobre las creencias de los profesores de ingles aprendizaje de idiomas sobre sexo/género de sus estudiantes

Juliana Fogaça Sanches SIMM

Eliza Adriana Sheuer NANTES

Ana Paula Pinheiro da SILVEIRA

188

A apreensão do gênero relatório e o dizer do estagiário: uma análise a partir dos tipos de discurso

The appropriation of the report genre and the voice of the prospective teacher: an analysis through the types of discourse

La aprehension del género informe y el decir de las prácticas: un análisis a partir de los tipos del discurso

Renata Ferreira de SOUSA

218